

Política: La instrucción 113-1 (con fecha el 11/8/05) del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA, en inglés) y el Servicio de Alimentos y Nutrición (FNS, en inglés) establece los requisitos de derechos civiles para los participantes de programas de nutrición infantil (CNP, en inglés). Lo siguiente es un requerimiento a nivel del patrocinador del programa.

Cualquier persona que alegue discriminación por motivo de raza, color, origen, sexo (incluida la identidad de género y la orientación sexual), edad o discapacidad tiene el derecho a presentar una denuncia dentro de los 180 días a partir de la supuesta acción discriminatoria. Todas las denuncias de derechos civiles recibidas por [Sponsor] relacionadas con el/los programa(s) de nutrición deben dirigirse a [Sponsor Contact]. Puede comunicarse con [Sponsor Contact] por teléfono al [xxx-xxx-xxxx] o por correo electrónico a [email address]. Las denuncias se pueden presentar verbalmente, por escrito o de manera anónima.

[Sponsor] obtendrá toda la información necesaria de la denuncia y procesará la misma en un plazo de tres (3) días. La denuncia se remitirá a la agencia estatal (Departamento de Educación de Delaware [DDOE, en inglés]) en un plazo de tres (3) días hábiles posterior a la recepción de toda la información necesaria.

El Departamento de Educación de Delaware (DDOE) remitirá todas las denuncias a la División de Derechos Civiles del Servicio de Alimentos y Nutrición (FNS-CRD, en inglés) dentro de los cinco (5) días hábiles posteriores a su recepción.

De acuerdo con la ley federal de derechos civiles y las regulaciones y políticas de derechos civiles del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA), esta institución tiene prohibido discriminar por motivos de raza, color, origen, sexo (incluida la identidad de género y la orientación sexual), discapacidad, edad, o por represalias por actividades anteriores de derechos civiles.

La información sobre el programa puede estar disponible en otros idiomas además del inglés. Las personas con discapacidades que requieran medios de comunicación alternativos para acceder a la información sobre el programa (por ej. Braille, letras grandes, cintas de audio, lenguaje de señas estadounidense) deben comunicarse con la agencia estatal o local responsable de administrar el programa o con el Centro de Tecnología y Recursos Accesibles para el Empleo (TARGET, en inglés) del USDA al (202) 720-2600 (voz y teletipo) o debe comunicarse con el USDA a través del servicio federal de retransmisiones al (800) 877-8339.

Para presentar una denuncia por discriminación en el programa, el denunciante debe completar el formulario AD-3027 de denuncias por discriminación en programas del USDA, el cual se puede obtener en línea en: <https://www.usda.gov/sites/default/files/documents/USDA-OASCR%20P-Complaint-Form-0508-0002-508-11-28-17Fax2Mail.pdf>, en cualquier oficina del USDA, por llamada telefónica al (866) 632-9992, o a través de una carta con el USDA como destinatario. La carta debe incluir el nombre del denunciante, su dirección, número de teléfono y una descripción escrita de la supuesta acción discriminatoria con suficientes detalles para así informar al subsecretario de derechos civiles (ASCR, en inglés) acerca de la naturaleza y fecha de la supuesta violación de derechos civiles. Se debe entregar el formulario AD-3027 o la carta completa al USDA por:

1. **Correo:**  
Departamento de Agricultura de los Estados Unidos  
Oficina del subsecretario de derechos civiles  
1400 Independence Avenue, SW  
Washington, D.C. 20250-9410; o
2. **Fax:**  
(833) 256-1665 o (202) 690-7442; o
3. **Correo electrónico:**  
[program.intake@usda.gov](mailto:program.intake@usda.gov)

Esta institución es un proveedor que ofrece igualdad de oportunidades.

Formulario de denuncia sobre derechos civiles (opcional)

Nombre: \_\_\_\_\_

Nombre del patrocinador: \_\_\_\_\_

Dirección: \_\_\_\_\_

Teléfono: \_\_\_\_\_

Correo electrónico: \_\_\_\_\_

1. ¿Qué ocurrió? Incluya fecha, ubicación y cualquier documentación de apoyo que sirva para demostrar lo ocurrido.

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

2. ¿Quién cree que lo discriminó? Enumere el/los nombre(s).

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

3. Nombre(s) del/los testigo(s) del supuesto comportamiento prohibido, si corresponde:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

4. Constituye una violación de la ley discriminarlo por lo siguiente: raza, color, origen, sexo (incluida la identidad de género y la orientación sexual), discapacidad, edad o por cualquier represalia por actividades anteriores de derechos civiles en cualquier programa o actividad llevada a cabo o financiada por el Departamento de Agricultura de los Estados Unidos. Considero que fui discriminado por mi:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

5. ¿Cómo quisiera que se resolviera esta denuncia?

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Complete y entregue el formulario a [Sponsor] dentro de los 180 días a partir de la supuesta acción discriminatoria. Se pueden enviar los formularios por correo electrónico a [email address] o por correo a [Sponsor address]

De acuerdo con la ley federal de derechos civiles y las regulaciones y políticas de derechos civiles del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA), esta institución tiene prohibido discriminar por motivos de raza, color, origen, sexo (incluida la identidad de género y la orientación sexual), discapacidad, edad, o por represalias por actividades anteriores de derechos civiles.

La información sobre el programa puede estar disponible en otros idiomas además del inglés. Las personas con discapacidades que requieran medios de comunicación alternativos para acceder a la información sobre el programa (por ej. Braille, letras grandes, cintas de audio, lenguaje de señas estadounidense) deben comunicarse con la agencia estatal o local responsable de administrar el programa o con el Centro de Tecnología y Recursos Accesibles para el Empleo (TARGET, en inglés) del USDA al (202) 720-2600 (voz y teletipo) o debe comunicarse con el USDA a través del servicio federal de retransmisiones al (800) 877-8339.

Para presentar una denuncia por discriminación en el programa, el denunciante debe completar el formulario AD-3027 de denuncias por discriminación en programas del USDA, el cual se puede obtener en línea en: <https://www.usda.gov/sites/default/files/documents/USDA-OASCR%20P-Complaint-Form-0508-0002-508-11-28-17Fax2Mail.pdf>, en cualquier oficina del USDA, por llamada telefónica al (866) 632-9992, o a través de una carta con el USDA como destinatario. La carta debe incluir el nombre del denunciante, su dirección, número de teléfono y una descripción escrita de la supuesta acción discriminatoria con suficientes detalles para así informar al subsecretario de derechos civiles (ASCR, en inglés) acerca de la naturaleza y fecha de la supuesta violación de derechos civiles. Se debe entregar el formulario AD-3027 o la carta completa al USDA por:

1. **Correo:**  
Departamento de Agricultura de los Estados Unidos  
Oficina del subsecretario de derechos civiles  
1400 Independence Avenue, SW  
Washington, D.C. 20250-9410; o
2. **Fax:**  
(833) 256-1665 o (202) 690-7442; o
3. **Correo electrónico:**  
[program.intake@usda.gov](mailto:program.intake@usda.gov)

Esta institución es un proveedor que ofrece igualdad de oportunidades.